

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm.

Xét thấy: Nguyên đơn làm đơn xin rút đơn yêu cầu khởi kiện vì qua hòa giải hai bên đã tự giải quyết, theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 01/2018/TLST-DS, ngày 02 tháng 01 năm 2018 về việc: Tranh chấp đất đai, giữa:

Nguyên đơn: - Ông; Lê Văn A, sinh năm 1974

- Bà; Nguyễn Thị H, sinh năm 1978 (vợ ông A)

Địa chỉ: Đều trú tại Xóm 1, xã HL, huyện TC, tỉnh Nghệ An

Bị đơn: - Ông; Lê Đình T, sinh năm 1968

- Bà; Lê Thị Tr, sinh năm 1969 (vợ ông T).

Địa chỉ: Đều trú tại Xóm 6, xã HL, huyện TC, tỉnh Nghệ An

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Trả lại cho ông Lê Văn A và bà Nguyễn Thị Hg, số tiền: 413.000 đồng (Bốn trăm, mười ba ngàn) tiền tạm ứng án phí mà ông bà đã nộp theo biên lai số 0001230 ngày 02/01/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

- Các đương sự có quyền khởi kiện lại vụ án dân sự theo quy định của pháp luật.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- VKS huyện Thanh Chương
- Chi cục THA DS. H/Thanh Chương
- Các đương sự
- Lưu hồ sơ vụ án

THẨM PHÁN

(đã ký)

Nguyễn Trọng Sơn